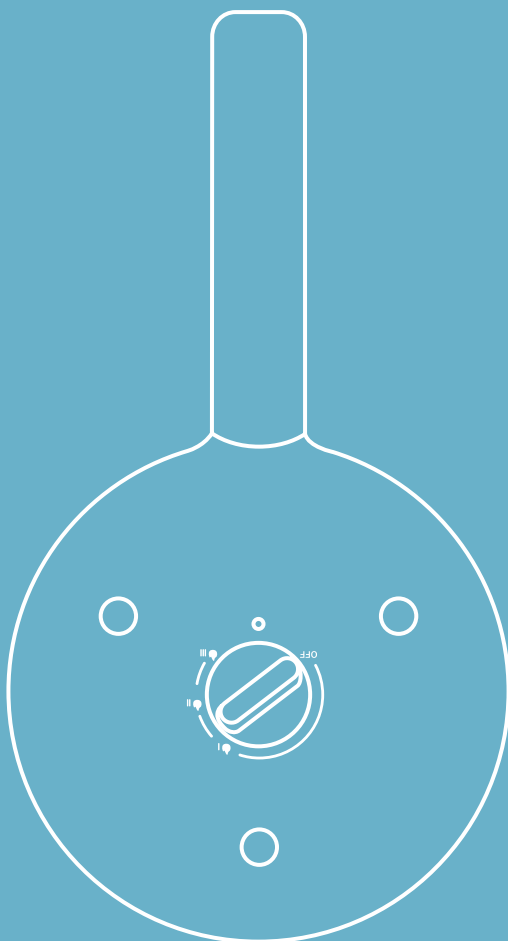


CREATE

CREPE MAKER



CREPE MAKER
MÁQUINA DE CREPES

USER MANUAL

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Security instructions	6
Parts list	7
Before using	8
Instructions for use	8
Suggestions	9
Care and maintenance	9
Common problems	9

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	14
Lista de peças	15
Antes de usar	16
Instruções de uso	16
Sugestões	17
Cuidado e manutenção	17
Problemas comuns	17

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	10
Listado de partes	11
Antes de usar	12
Instrucciones de uso	12
Sugerencias	13
Cuidado y mantenimiento	13
Problemas comunes	13

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	18
Liste des pièces	19
Avant d'utiliser	20
Mode d'emploi	20
Suggestions	21
Entretien et maintenance	21
Problèmes communs	21

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	22
Elenco delle parti	23
Prima di usare	24
Istruzioni per l'uso	24
Suggerimenti	25
Cura e manutenzione	25
Problemi comuni	25

NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	30
Onderdelen lijst	31
Voor gebruik	32
Gebruiksaanwijzing	32
Suggesties	33
Verzorging en onderhoud	33
Veel voorkomende problemen	33

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	26
Liste der Einzelteile	27
Vor Gebrauch	28
Gebrauchsanweisung	28
Anregungen	29
Pflege und Wartung	29
Allgemeine Probleme	29

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	34
Lista części	35
Przed użyciem	36
Instrukcja użycia	36
Propozycje	37
Opieka i utrzymanie	37
Częste problemy	37

Thank you for choosing our crepe machine. Before using this appliance and to ensure its best use, please read the instructions carefully.

The safety precautions listed here reduce the risk of fire, electric shock, and injury when followed correctly. Keep the manual in a safe place for future reference, as well as the warranty, purchase receipt and box. If applicable, give these instructions to the future owner of the appliance. Always follow basic safety instructions and risk prevention measures when using an electrical appliance. The manufacturer will not be held responsible for any damage resulting from the user's failure to follow these instructions.

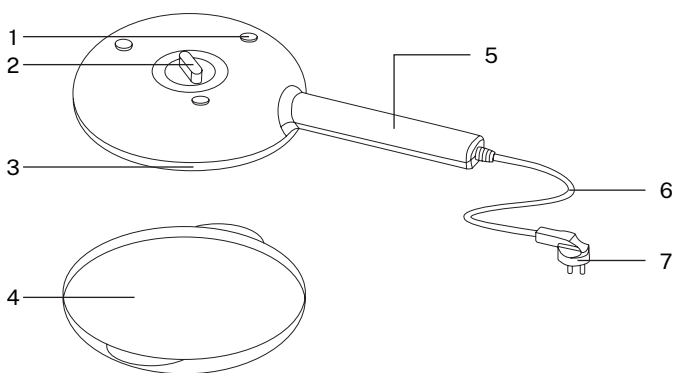
SECURITY INSTRUCTIONS

Before using any electrical appliance, carefully read the basic safety instructions.

- Before using this appliance, make sure that the voltage of your electrical supply is the same as that indicated on the nameplate of the appliance.
- Do not immerse the appliance, power cord or plug in liquids.
- Make sure the power cord does not touch any hot surface and does not protrude over the edge of the table.
- Always disconnect the appliance from the power supply by holding and pulling the plug. Never pull on the cable.
- Do not drag, press or hang the cable along the sharp point or edge. Keep the cord away from heat and moisture. If the power cord or plug is broken or the product fails, please stop using it immediately to avoid any risk.
- Do not pull or drag the power cord. Pull out the plug before moving the product. Do not immerse the power cord, plug and this product in water or other liquid to avoid electric shock.
- This product is a high-power electrical appliance. Do not use a flexible cord portable plug. Do not share the same socket with other electrical appliances.
- This appliance is not intended for use with an additional timer, temperature controller, or separate remote control system.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its after-sales department professionals to avoid any risk.
- Put this product in a dry place.
- Keep a distance from the product to the wall, cabinet and flammable items to avoid contamination of furniture by kitchen fumes or fire caused by heating of this product.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. .

- Disconnect the plug from the outlet when you finish using the product or if you are not going to use it for a while to avoid electric shock or leakage caused by aging of the insulation.
- When the product is in operation or you have just finished using it, do not touch the pan or hot parts of the product with your hand to avoid burns.
- Please use the accessories provided by the manufacturer to avoid fire or injury caused by man-made operations.
- Unplug the light plug and wait until the product cools down before cleaning or moving it.
- After the product has cooled, clean it quickly to avoid residue on the tray.
- If dark smoke comes out of the product during operation, unplug it immediately.
- Do not clean the product by immersing it in water.
- This appliance is for home use only. Do not use it outdoors or for professional restoration.

PARTS LIST



- | | |
|-------------------------------|----------------|
| 1. Non-slip base | 5. Grab handle |
| 2. Temperature selection knob | 6. Power cord |
| 3. Non-stick plate | 7. Plug |
| 4. Dough tray | |

BEFORE USING

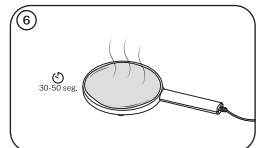
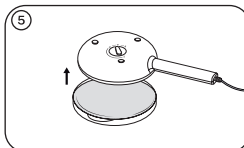
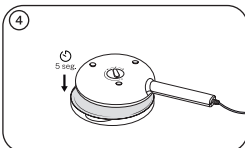
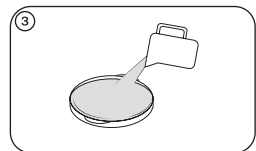
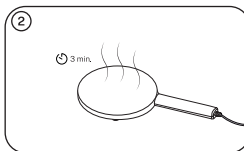
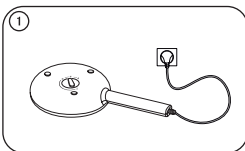
Before using this product for the first time, read the instructions for use carefully.

1. Take out all the accessories and spare parts of the product from the packing box.
2. Wipe the surface of the baking pan with a clean, damp cloth. Use the product after it is completely dry.
3. Make sure that there is enough distance, at least 20 cm of space, between the surface of the product and other objects.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Make the pancake batter you need for the recipe you are going to make.
- Pour the batter into the tray up to a maximum of 70% of its total capacity. Never exceed this capacity or the batter could overflow.
- Turn on the crepe maker. Turn the temperature knob clockwise according to the temperature required to bake the crepes.
 - This product has a three-power temperature control.
 - Low 140°C
 - Medium 160°C
 - High 180°C
 - Turn the knob clockwise to low, medium or high gear, and the machine will heat up according to the different power.
 - Turn the knob counterclockwise to the OFF position, and the machine will stop working. Gire la perilla en sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición OFF y la máquina dejará de funcionar.
- Before using, let the machine warm up for 3 minutes.
- Then take the crepe maker and dip it into the tray with the batter. (Never let the dough protrude from the non-stick base of the product).
- Pick up the machine after 5 seconds and let it rest on its base.
- Wait 30-50 seconds while the dough cooks. After that time, if you wish, with the help of a silicone spatula, turn the dough over and cook for a few more seconds.
- When the dough is cooked, gently shake the product to loosen the crepe and remove the crepe from the crepe maker.
- Repeat the above steps to get as many crepes as you like.
- When the pancakes are ready, unplug the plug and clean the product after it has cooled down to room temperature.

Note: Do not take the pancake by hand to avoid burns.



SUGGESTIONS

- Set machine temperature based on amount, size, thickness of food, recipe or personal preference.
- It is suggested to preheat the product 3 minutes before baking.
- Clean the machine as soon as possible after it has cooled down to avoid sticking to the platen or machine body.

CARE AND MAINTENANCE

- Unplug the machine from the electrical outlet and wait until the product has completely cooled down before cleaning.
- The outer surface of the product and the baking tray can be cleaned with a damp soft cotton cloth or sponge.
- Do not brush the product with brushes or hard items to avoid damaging the surface of the product and the protective layer of the baking tray.
- Do not clean the product with toxic or corrosive detergents such as thinner, polishing agent, etc.
- Dry the spare parts after cleaning them before turning on the product.

NOTE: Never immerse the motor unit in water.

COMMON PROBLEMS

ISSUE	REASON	SOLUTION
The power supply indicator is not on.	Power failure.	Inspect and repair the power supply.
	The outlet is not turned on or has poor contact.	
	The supply voltage does not meet the rated voltage	
The food is not fully cooked or is burned.	The selected bake time and temperature are incorrect.	Adjust the baking temperature based on the combination of the recipe and personal experience.
The machine emits a particular odor.	There may be residue on the baking tray.	Clean the tray and remove any residue that may be there.
Automatic temperature control fails.	The temperature controller is broken	Contact customer service so that the machine can be repaired.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Gracias por elegir nuestra máquina de crepes. Antes de utilizar este electrodoméstico y para asegurar su mejor uso, por favor, lea detenidamente las instrucciones.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. El fabricante no se responsabilizará de ningún daño derivado del incumplimiento de estas instrucciones por parte del usuario.

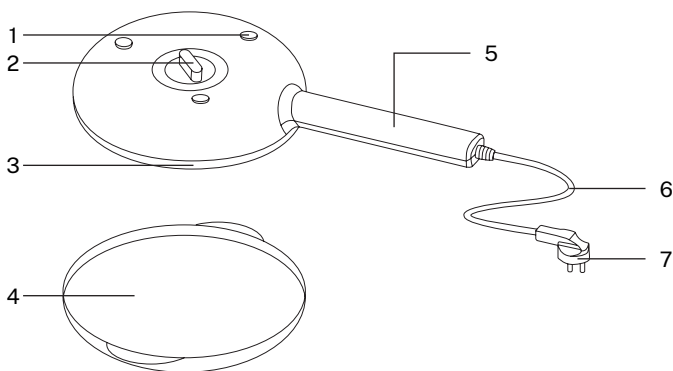
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar cualquier aparato eléctrico, lea detenidamente las instrucciones básicas de seguridad.

- Antes de utilizar este aparato, asegúrese de que el voltaje de su suministro eléctrico sea el mismo que se indica en la placa de características del aparato.
- No sumerja el aparato, cable de alimentación o enchufe en líquidos.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no toque ninguna superficie caliente y que no sobresalga del borde de la mesa.
- Desconecte siempre el aparato de la fuente de alimentación sujetando y tirando del enchufe. No tire nunca del cable.
- No arrastre, presione ni cuelgue el cable a lo largo de la punta o el borde afilado. Mantenga el cable alejado del calor y la humedad. Si el cable de alimentación o el enchufe están rotos o el producto falla, deje de usarlo inmediatamente para evitar cualquier riesgo.
- No tire ni arrastre el cable de alimentación. Desenchufe el enchufe antes de mover el producto. No sumerja el cable de alimentación, el enchufe y este producto en agua u otro líquido para evitar descargas eléctricas.
- Este producto es un aparato eléctrico de alta potencia. No utilice un enchufe portátil de cable flexible. No comparta el mismo enchufe con otros aparatos eléctricos.
- Este aparato no está capacitado para usar con un temporizador adicional, un controlador de temperatura o un sistema de control remoto independiente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o los profesionales de su departamento de postventa para evitar cualquier riesgo.
- Coloque este producto en un lugar seco.
- Mantenga una distancia del producto a la pared, armario y artículos inflamables para evitar la contaminación de los muebles por los humos de la cocina o el fuego causado por el calentamiento de este producto.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conllevan.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando termine de usar el producto o si no lo va a usar por un tiempo para evitar descargas eléctricas o fugas causadas por el envejecimiento del aislamiento.
- Cuando el producto esté en funcionamiento o acabe de terminar de usarlo, no toque la bandeja o las partes calientes del producto con la mano para evitar quemaduras.
- Utilice los accesorios proporcionados por el fabricante para evitar incendios o lesiones causadas por operaciones artificiales.
- Desenchufe el enchufe de la luz y espere hasta que el producto se enfríe antes de limpiarlo o moverlo.
- Después de que el producto se haya enfriado, límpielo rápidamente para evitar residuos en la bandeja.
- Si sale humo oscuro del producto durante el funcionamiento, desenchúfelo inmediatamente.
- No limpie el producto sumergiéndolo en agua.
- Este aparato es solo para uso doméstico. No lo utilice al aire libre ni para la restauración profesional.

LISTADO DE PARTES



1. Base antideslizante
2. Perilla de selección de temperatura
3. Placa antiadherente
4. Bandeja para masa

5. Asa de agarre
6. Cable de alimentación
7. Enchufe

ANTES DE USAR

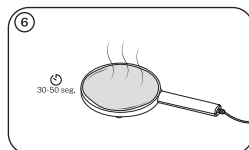
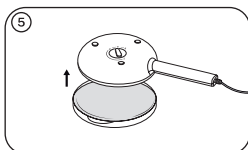
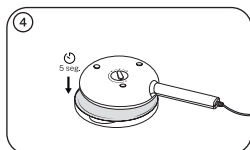
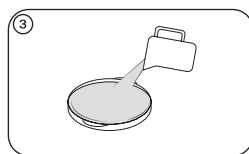
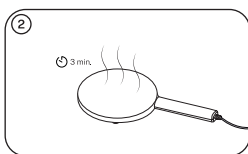
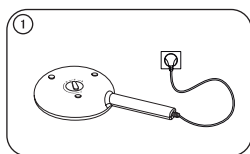
Antes de utilizar por primera vez este producto lea detenidamente las instrucciones de uso.

1. Saque todos los accesorios y repuestos del producto de la caja de embalaje.
2. Limpie la superficie de la bandeja para hornear con un paño limpio y húmedo. Use el producto después de que esté completamente seco.
3. Asegúrese de que haya la suficiente distancia, al menos 20 cm de espacio, entre la superficie del producto y otros objetos.

INSTRUCCIONES DE USO

- Prepare la masa de crepes que necesite para la receta que vaya a realizar.
- Vierta la masa en la bandeja hasta un máximo del 70% de su capacidad total. Nunca supere esta capacidad o la masa podría desbordarse.
- Encienda la maquina de crepes. Gire la perilla de temperatura en el sentido de las agujas del reloj de acuerdo con la temperatura requerida para hornear los crepes.
 - Este producto cuenta con un control de temperatura de tres potencias.
 - Baja 140°C
 - Media 160°C
 - Alta 180°C
 - Gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj a marcha baja, media o alta, y la máquina se calentará de acuerdo con las diferentes potencias.
 - Gire la perilla en sentido contrario a las agujas del reloj hasta la posición OFF y la máquina dejará de funcionar.
- Antes de usar deje calentar la máquina durante 3 minutos.
- Después coja la máquina de crepes y sumérjala en la bandeja con la masa. (Nunca deje que la masa sobresalga de la base antiadherente del producto).
- Levante la máquina pasados 5 segundos y déjela apoyada sobre su base.
- Espere entre 30 y 50 segundos mientras la masa se va cocinando. Pasado ese tiempo si lo desea, con la ayuda de una espátula de silicona, de la vuelta a la masa y deje cocinar unos segundos más.
- Cuando la masa esté cocida, agite suavemente el producto para que se suelte el crepe y saque el crepe de la crepera.
- Repita los pasos anteriores para obtener todos los crepes que desee.
- Cuando los crepes estén listos, desconecte el enchufe y limpie el producto después de que se haya enfriado a temperatura ambiente.

Nota: No coja la tortita con la mano para evitar quemaduras.



SUGERENCIAS

- Fije la temperatura de la máquina según la cantidad, el tamaño, el grosor de los alimentos, la receta o las preferencias personales.
- Se sugiere precalentar el producto 3 minutos antes de hornear.
- Limpie la máquina lo antes posible después de que se haya enfriado para evitar adherencias a la placa o el cuerpo de la máquina.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe la máquina de la toma de corriente y espere hasta que el producto se haya enfriado por completo antes de limpiarlo.
- La superficie externa del producto y la bandeja para hornear se pueden limpiar con un paño de algodón suave húmedo o una esponja.
- No cepille el producto con cepillos ni artículos duros para evitar dañar la superficie del producto y la capa protectora de la bandeja para hornear.
- No limpie el producto con detergentes tóxicos o corrosivos como diluyentes, agente de pulido, etc.
- Seque las piezas de repuesto después de limpiarlas antes de encender el producto.

NOTA: Nunca sumerja la unidad del motor en agua.

PROBLEMAS COMUNES

PROBLEMA	RAZÓN	SOLUCIÓN
El indicador de fuente de alimentación no está encendido.	Fallo de alimentación.	Inspeccionar y reparar la fuente de alimentación.
	La toma de corriente no está encendida o tiene un contacto deficiente.	
	La tensión de alimentación no cumple con la tensión nominal	
La comida no está completamente cocida o está quemada.	El tiempo de horneado y la temperatura seleccionados son incorrectos.	Ajuste la temperatura de horneado según la combinación de la receta y la experiencia personal.
La máquina emite un olor particular.	Puede que haya residuos en la bandeja para hornear.	Limpie la bandeja y elimine todos los residuos que puedes haber.
El control de temperatura automático falla.	El controlador de temperatura está roto	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para que la máquina pueda ser reparada.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Obrigado por escolher nossa máquina de crepe. Antes de utilizar este aparelho e para garantir a sua melhor utilização, leia atentamente as instruções.

As precauções de segurança listadas aqui reduzem o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos quando seguidas corretamente. Guarde o manual em local seguro para referência futura, assim como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se aplicável, dê estas instruções ao futuro proprietário do aparelho. Sempre siga as instruções básicas de segurança e medidas de prevenção de riscos ao usar um aparelho elétrico. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes da falha do usuário em seguir estas instruções.

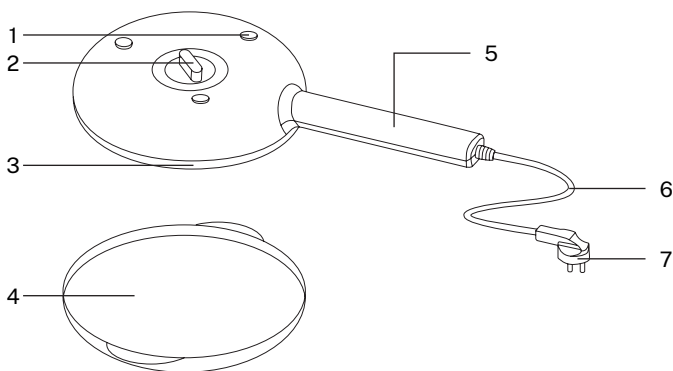
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de usar qualquer aparelho elétrico, leia atentamente as instruções básicas de segurança.

- Antes de utilizar este aparelho, certifique-se de que a voltagem da sua alimentação elétrica é a mesma indicada na placa de identificação do aparelho.
- Não mergulhe o aparelho, cabo de alimentação ou plugue em líquidos.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não toque em nenhuma superfície quente e não ultrapasse a borda da mesa.
- Sempre desconecte o aparelho da fonte de alimentação segurando e puxando o plugue. Nunca puxe o cabo.
- Não arraste, pressione ou pendure o cabo ao longo da ponta ou borda afiada. Mantenha o cabo longe do calor e da umidade. Se o cabo de alimentação ou plugue estiver quebrado ou o produto falhar, pare de usá-lo imediatamente para evitar qualquer risco.
- Não puxe ou arraste o cabo de alimentação. Retire o plugue antes de mover o produto. Não mergulhe o cabo de alimentação, plugue e este produto em água ou outro líquido para evitar choque elétrico.
- Este produto é um aparelho elétrico de alta potência. Não use um plugue portátil de cabo flexível. Não compartilhe a mesma tomada com outros aparelhos elétricos.
- Este aparelho não deve ser usado com um temporizador adicional, controlador de temperatura ou sistema de controle remoto separado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou por profissionais do seu departamento de pós-venda para evitar qualquer risco.
- Coloque este produto em um local seco.
- Mantenha distância do produto em relação à parede, armário e itens inflamáveis para evitar a contaminação dos móveis por fumaça de cozinha ou incêndio causado pelo aquecimento deste produto.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. .
- Desconecte o plugue da tomada quando terminar de usar o produto ou se não for usá-lo por um tempo para evitar choque elétrico ou vazamento causado pelo envelhecimento do isolamento.
- Quando o produto estiver em operação ou você tiver acabado de usá-lo, não toque na panela ou nas partes quentes do produto com a mão para evitar queimaduras.
- Use os acessórios fornecidos pelo fabricante para evitar incêndio ou ferimentos causados por operações feitas pelo homem.
- Desconecte o plugue de luz e espere até que o produto esfrie antes de limpá-lo ou movê-lo.
- Depois que o produto esfriar, limpe-o rapidamente para evitar resíduos na bandeja.
- Se sair fumaça escura do produto durante a operação, desconecte-o imediatamente.
- Não limpe o produto mergulhando-o em água.
- Este aparelho é apenas para uso doméstico. Não o use ao ar livre ou para restauração profissional.

LISTA DE PEÇAS



1. Base antiderrapante
2. Botão de seleção de temperatura
3. Placa antiaderente
4. Bandeja de massa

5. Pega
6. Cabo de alimentação
7. Plugue

ANTES DE USAR

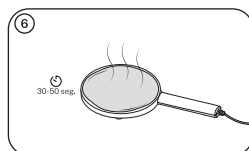
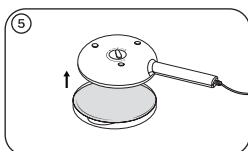
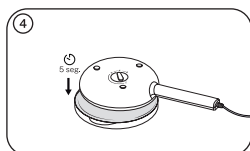
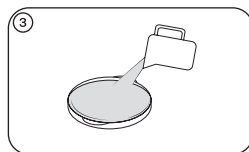
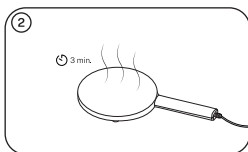
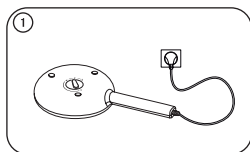
Antes de usar este produto pela primeira vez, leia atentamente as instruções de uso.

1. Retire todos os acessórios e peças sobressalentes do produto da caixa de embalagem.
2. Limpe a superfície da assadeira com um pano limpo e úmido. Use o produto depois que estiver completamente seco.
3. Certifique-se de que existe uma distância suficiente, de pelo menos 20 cm de espaço, entre a superfície do produto e outros objetos.

INSTRUÇÕES DE USO

- Prepare a massa de panqueca necessária para a receita que vai fazer.
- Despeje a massa na assadeira até um máximo de 70% de sua capacidade total. Nunca exceda esta capacidade ou a massa pode transbordar.
- Ligue a máquina de crepe. Gire o botão de temperatura no sentido horário de acordo com a temperatura necessária para assar os crepes.
 - Este produto tem um controle de temperatura de três potências.
 - Baixo 140°C
 - Médio 160°C
 - Alta 180°C
 - Gire o botão no sentido horário para marcha baixa, média ou alta, e a máquina aquecerá de acordo com a potência diferente.
 - Gire o botão no sentido anti-horário para a posição OFF e a máquina parará de funcionar.
- Antes de usar, deixe a máquina aquecer por 3 minutos.
- Em seguida, pegue a máquina de crepe e mergulhe-a na bandeja com a massa. (Nunca deixe a massa sobressair da base antiaderente do produto).
- Pegue a máquina após 5 segundos e deixe-a descansar em sua base.
- Aguarde 30-50 segundos enquanto a massa cozinha. Após esse tempo, se desejar, com a ajuda de uma espátula de silicone, vire a massa e cozinhe por mais alguns segundos.
- Quando a massa estiver cozida, agite suavemente o produto para soltar o crepe e retire o crepe da máquina de crepe.
- Repita os passos acima para obter quantos crepes quiser.
- Quando as panquecas estiverem prontas, desligue a ficha e limpe o produto depois de arrefecer até à temperatura ambiente.

Observação: Não pegue a panqueca com a mão para evitar queimaduras.



SUGESTÕES

- Defina a temperatura da máquina com base na quantidade, tamanho, espessura dos alimentos, receita ou preferência pessoal.
- Sugere-se pré-aquecer o produto 3 minutos antes de assar.
- Limpe a máquina o mais rápido possível depois de esfriar para evitar que grude no cilindro ou no corpo da máquina.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Desconecte a máquina da tomada elétrica e espere até que o produto esfrie completamente antes de limpá-lo.
- A superfície externa do produto e a assadeira podem ser limpas com um pano macio de algodão úmido ou esponja.
- Não escove o produto com escovas ou objetos duros para evitar danificar a superfície do produto e a camada protetora da assadeira.
- Não limpe o produto com detergentes tóxicos ou corrosivos como diluente, agente de polimento, etc.
- Seque as peças sobressalentes após limpá-las antes de ligar o produto.

NOTA: Nunca mergulhe a unidade do motor em água.

PROBLEMAS COMUNS

QUESTÃO	RAZÃO	SOLUÇÃO
O indicador da fonte de alimentação não está aceso.	Falha de energia.	Inspecione e repare a fonte de alimentação.
	A tomada não está ligada ou tem mau contato.	
	A tensão de alimentação não atende à tensão nominal	
O alimento não está totalmente cozido ou está queimado.	O tempo e a temperatura de cozimento selecionados estão incorretos.	Ajuste a temperatura de cozimento com base na combinação da receita e experiência pessoal.
A máquina emite um odor particular.	Pode haver resíduos na assadeira.	Limpe a bandeja e remova qualquer resíduo que possa estar lá.
O controle automático de temperatura falha.	O controlador de temperatura está quebrado	Contacte o serviço de apoio ao cliente para que a máquina possa ser reparada.



Em conformidade com as diretivas: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. . A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Merci d'avoir choisi notre machine à crêpes. Avant d'utiliser cet appareil et pour garantir son utilisation optimale, veuillez lire attentivement les instructions.

Les consignes de sécurité répertoriées ici réduisent les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures lorsqu'elles sont suivies correctement. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour référence future, ainsi que la garantie, le reçu d'achat et la boîte. Le cas échéant, remettez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Suivez toujours les consignes de sécurité de base et les mesures de prévention des risques lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

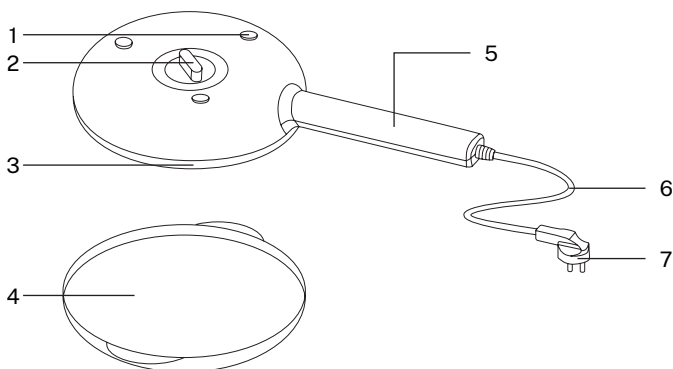
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser un appareil électrique, lisez attentivement les consignes de sécurité de base.

- Avant d'utiliser cet appareil, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans des liquides.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne touche aucune surface chaude et ne dépasse pas du bord de la table.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique en tenant et en tirant la fiche. Ne tirez jamais sur le câble.
- Ne tirez pas, n'appuyez pas et ne suspendez pas le câble le long de la pointe ou du bord pointu. Gardez le cordon à l'abri de la chaleur et de l'humidité. Si le cordon d'alimentation ou la fiche est cassé ou si le produit tombe en panne, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser pour éviter tout risque.
- Ne tirez pas ou ne traînez pas le cordon d'alimentation. Débranchez la prise avant de déplacer le produit. Ne plongez pas le cordon d'alimentation, la fiche et ce produit dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter les chocs électriques.
- Ce produit est un appareil électrique de grande puissance. N'utilisez pas de prise portable à cordon flexible. Ne partagez pas la même prise avec d'autres appareils électriques.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie supplémentaire, un contrôleur de température ou un système de télécommande séparé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par les professionnels du fabricant ou de son service après-vente pour éviter tout risque.
- Mettez ce produit dans un endroit sec.
- Gardez une distance entre le produit et le mur, l'armoire et les objets inflammables pour éviter la contamination des meubles par les vapeurs de cuisine ou le feu causé par le chauffage de ce produit.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués.
- Débranchez la fiche de la prise lorsque vous avez fini d'utiliser le produit ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant un certain temps pour éviter les chocs électriques ou les fuites causées par le vieillissement de l'isolation.
- Lorsque le produit est en marche ou que vous venez de finir de l'utiliser, ne touchez pas la casserole ou les parties chaudes du produit avec votre main pour éviter les brûlures.
- Veuillez utiliser les accessoires fournis par le fabricant pour éviter les incendies ou les blessures causés par des opérations manuelles.
- Débranchez la fiche de la lampe et attendez que le produit refroidisse avant de le nettoyer ou de le déplacer.
- Une fois le produit refroidi, nettoyez-le rapidement pour éviter les résidus sur le plateau.
- Si de la fumée noire s'échappe du produit pendant son fonctionnement, débranchez-le immédiatement.
- Ne nettoyez pas le produit en le plongeant dans l'eau.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou pour une restauration professionnelle.

LISTE DES PIÈCES



1. Base antidérapante

2. Bouton de sélection de la température

3. Plaque antiadhésive

4. Plateau de pâte

5. Poignée

6. Cable d'alimentation

7. Prise de courant

AVANT D'UTILISER

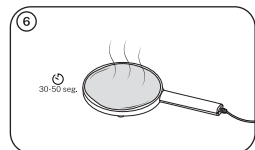
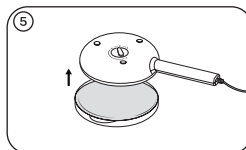
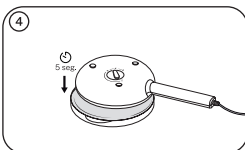
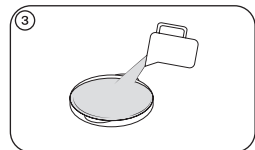
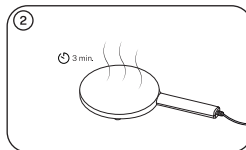
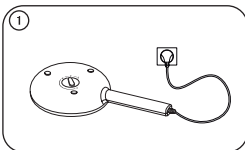
Avant d'utiliser ce produit pour la première fois, lisez attentivement les instructions d'utilisation.

1. Sortez tous les accessoires et pièces de rechange du produit de la boîte d'emballage.
2. Essuyez la surface du plat de cuisson avec un chiffon propre et humide. Utilisez le produit après qu'il soit complètement sec.
3. Assurez-vous qu'il y a suffisamment de distance, au moins 20 cm d'espace, entre la surface du produit et d'autres objets.

MODE D'EMPLOI

- Préparez la pâte à crêpes dont vous avez besoin pour la recette que vous allez réaliser.
- Verser la pâte dans le bac jusqu'à un maximum de 70% de sa capacité totale. Ne dépassez jamais cette capacité ou la pâte pourrait déborder.
- Allumez la crêpière. Tournez le bouton de température dans le sens des aiguilles d'une montre en fonction de la température requise pour cuire les crêpes.
 - Ce produit dispose d'un contrôle de température à trois puissances.
 - Bas 140°C
 - Moyen 160°C
 - Haut 180°C
 - Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre sur une vitesse basse, moyenne ou élevée, et la machine chauffera en fonction de la puissance différente.
 - Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position OFF et la machine cessera de fonctionner.
- Avant utilisation, laissez la machine chauffer pendant 3 minutes.
- Ensuite, prenez la crêpière et plongez-la dans le plateau avec la pâte. (Ne laissez jamais la pâte dépasser de la base antiadhésive du produit).
- Reprenez la machine après 5 secondes et laissez-la reposer sur sa base.
- Attendez 30 à 50 secondes pendant la cuisson de la pâte. Au bout de ce temps, si vous le souhaitez, à l'aide d'une spatule en silicone, retournez la pâte et laissez cuire encore quelques secondes.
- Lorsque la pâte est cuite, secouez légèrement le produit pour détacher la crêpe et sortez la crêpe de la crêpière.
- Répétez les étapes ci-dessus pour obtenir autant de crêpes que vous le souhaitez.
- Lorsque les pancakes sont prêts, débranchez la prise et nettoyez le produit après qu'il ait refroidi à température ambiante.

Noter: Ne pas prendre la crêpe à la main pour éviter les brûlures.



SUGGESTIONS

- Réglez la température de la machine en fonction de la quantité, de la taille, de l'épaisseur des aliments, de la recette ou de vos préférences personnelles.
- Il est suggéré de préchauffer le produit 3 minutes avant la cuisson.
- Nettoyez la machine dès que possible après qu'elle ait refroidi pour éviter de coller au plateau ou au corps de la machine.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Débranchez la machine de la prise électrique et attendez que le produit ait complètement refroidi avant de le nettoyer.
- La surface extérieure du produit et la plaque de cuisson peuvent être nettoyées avec un chiffon ou une éponge en coton doux et humide.
- Ne brossez pas le produit avec des brosses ou des objets durs pour éviter d'endommager la surface du produit et la couche protectrice de la plaque de cuisson.
- Ne nettoyez pas le produit avec des détergents toxiques ou corrosifs tels que diluant, agent de polissage, etc.
- Séchez les pièces de rechange après les avoir nettoyées avant de mettre le produit sous tension.

REMARQUE: Ne plongez jamais le bloc moteur dans l'eau.

PROBLÈMES COMMUNS

PROBLÈME	RAISON	LA SOLUTION
Le voyant d'alimentation n'est pas allumé.	Panne électrique.	Inspectez et réparez l'alimentation électrique.
	La prise n'est pas allumée ou a un mauvais contact.	
	La tension d'alimentation ne correspond pas à la tension nominale	
Les aliments ne sont pas complètement cuits ou sont brûlés.	Le temps et la température de cuisson sélectionnés sont incorrects.	Ajustez la température de cuisson en fonction de la combinaison de la recette et de l'expérience personnelle.
La machine dégage une odeur particulière.	Il peut y avoir des résidus sur la plaque de cuisson.	Nettoyez le plateau et retirez tout résidu qui pourrait s'y trouver.
Le contrôle automatique de la température échoue.	Le régulateur de température est cassé	Contactez le service client afin que la machine puisse être réparée.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto la nostra macchina per crepes. Prima di utilizzare questo apparecchio e per garantirne il miglior utilizzo, leggere attentamente le istruzioni.

Le precauzioni di sicurezza qui elencate riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se seguite correttamente. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, così come la garanzia, la ricevuta d'acquisto e la scatola. Se applicabile, fornire queste istruzioni al futuro proprietario dell'apparecchio. Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base e le misure di prevenzione dei rischi quando si utilizza un apparecchio elettrico. Il produttore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni da parte dell'utente.

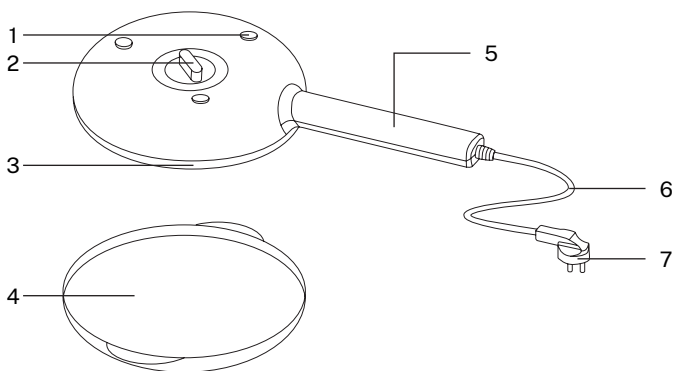
ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare qualsiasi apparecchio elettrico, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza di base.

- Prima di utilizzare questo apparecchio, accertarsi che la tensione della propria alimentazione elettrica sia la stessa indicata sulla targa dati dell'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o collegarlo a liquidi.
- Assicurati che il cavo di alimentazione non tocchi superfici calde e non sporga oltre il bordo del tavolo.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione tenendo e staccando la spina. Non tirare mai il cavo.
- Non trascinare, premere o appendere il cavo lungo la punta o il bordo tagliente. Tenere il cavo lontano da fonti di calore e umidità. Se il cavo di alimentazione o la spina sono rotti o il prodotto si guasta, interrompere immediatamente l'uso per evitare qualsiasi rischio.
- Non tirare o trascinare il cavo di alimentazione. Estrarre la spina prima di spostare il prodotto. Non immergere il cavo di alimentazione, la spina e questo prodotto in acqua o altri liquidi per evitare scosse elettriche.
- Questo prodotto è un apparecchio elettrico ad alta potenza. Non utilizzare una spina portatile con cavo flessibile. Non condividere la stessa presa con altri apparecchi elettrici.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso con un timer aggiuntivo, un controller della temperatura o un sistema di controllo remoto separato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dai professionisti del servizio post-vendita per evitare qualsiasi rischio.
- Metti questo prodotto in un luogo asciutto.
- Mantenere una distanza tra il prodotto e la parete, l'armadio e gli oggetti infiammabili per evitare la contaminazione dei mobili con i fumi della cucina o il fuoco causato dal riscaldamento di questo prodotto.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono state seguite o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne comprendono i pericoli coinvolti.
- Scollegare la spina dalla presa al termine dell'utilizzo del prodotto o se non si prevede di utilizzarlo per un po' per evitare scosse elettriche o perdite causate dall'invecchiamento dell'isolamento.
- Quando il prodotto è in funzione o hai appena finito di usarlo, non toccare con le mani la padella o le parti calde del prodotto per evitare scottature.
- Si prega di utilizzare gli accessori forniti dal produttore per evitare incendi o lesioni causati da operazioni artificiali.
- Scollegare la spina della luce e attendere che il prodotto si raffreddi prima di pulirlo o spostarlo.
- Dopo che il prodotto si è raffreddato, pulirlo rapidamente per evitare residui sulla teglia.
- Se durante il funzionamento esce fumo scuro dal prodotto, scollegarlo immediatamente.
- Non pulire il prodotto immergendolo in acqua.
- Questo apparecchio è solo per uso domestico. Non utilizzarlo all'aperto o per restauri professionali.

ELENCO DELLE PARTI



1. Base antiscivolo

2. Manopola di selezione della temperatura

3. Piastra antiaderente

4. Vassoio di pasta

5. Afferrare la maniglia

6. Cavo di alimentazione

7. Tappo

PRIMA DI USARE

Prima di utilizzare questo prodotto per la prima volta, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.

1. Estrarre tutti gli accessori e le parti di ricambio del prodotto dalla scatola di imballaggio.
2. Pulisci la superficie della teglia con un panno pulito e umido. Utilizzare il prodotto dopo che è completamente asciutto.
3. Assicurarsi che vi sia una distanza sufficiente, almeno 20 cm di spazio, tra la superficie del prodotto e altri oggetti.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Preparate la pastella per pancake che vi occorre per la ricetta che andrete a realizzare.
- Versare l'impasto nella teglia fino ad un massimo del 70% della sua capacità totale. Non superare mai questa capacità o la pastella potrebbe traboccare.
- Accendi la macchina per crepes. Ruotare la manopola della temperatura in senso orario in base alla temperatura necessaria per cuocere le crepes.
 - Questo prodotto ha un controllo della temperatura a tre potenze.
 - Bassa 140°C
 - Medio 160°C
 - Alta 180°C
 - Ruotare la manopola in senso orario su marcia bassa, media o alta e la macchina si riscalderà in base alla diversa potenza.
 - Ruotare la manopola in senso antiorario in posizione OFF e la macchina smetterà di funzionare.

Prima dell'uso, far riscaldare la macchina per 3 minuti.

Quindi prendere la macchina per crepes e immergerla nella teglia con la pastella. (Non lasciare mai che l'impasto fuoriesca dalla base antiaderente del prodotto).

Sollevare la macchina dopo 5 secondi e lasciarla riposare sulla sua base.

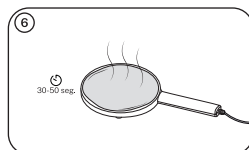
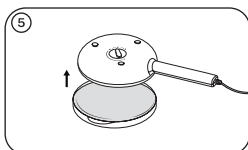
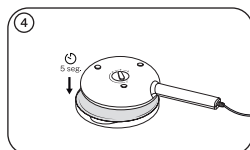
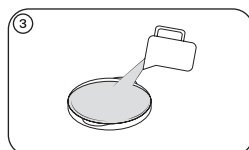
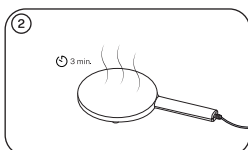
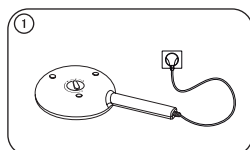
Attendere 30-50 secondi mentre l'impasto cuoce. Trascorso questo tempo, se lo desiderate, aiutandovi con una spatola di silicone, girate l'impasto e cuocete ancora per qualche secondo.

Quando l'impasto è cotto, scuotere delicatamente il prodotto per sciogliere la crepe e rimuovere la crepe dalla crepe maker.

Ripeti i passaggi precedenti per ottenere tutte le crepes che desiderate.

Quando le frittelle sono pronte, staccare la spina e pulire il prodotto dopo che si è raffreddato a temperatura ambiente.

Nota: Non prendere il pancake a mano per evitare scottature.



SUGGERIMENTI

- Imposta la temperatura della macchina in base a quantità, dimensioni, spessore del cibo, ricetta o preferenza personale.
- Si consiglia di preriscaldare il prodotto 3 minuti prima della cottura.
- Pulire la macchina il prima possibile dopo che si è raffreddata per evitare che si attacchi alla piastra o al corpo della macchina.

CURA E MANUTENZIONE

- Scollegare la macchina dalla presa elettrica e attendere che il prodotto si sia completamente raffreddato prima di pulirlo.
- La superficie esterna del prodotto e la teglia possono essere pulite con un panno di cotone morbido umido o una spugna.
- Non spazzolare il prodotto con spazzole o oggetti duri per evitare di danneggiare la superficie del prodotto e lo strato protettivo della teglia.
- Non pulire il prodotto con detergenti tossici o corrosivi come diluenti, lucidanti, ecc.
- Asciugare i pezzi di ricambio dopo averli puliti prima di accendere il prodotto.

NOTA: Non immergere mai l'unità motore in acqua.

PROBLEMI COMUNI

PROBLEMA	MOTIVO	SOLUZIONE
L'indicatore di alimentazione non è acceso.	Mancanza di corrente.	Ispezionare e riparare l'alimentatore.
	La presa non è accesa o ha uno scarso contatto.	
	La tensione di alimentazione non soddisfa la tensione nominale	
Il cibo non è completamente cotto o è bruciato.	Il tempo di cottura e la temperatura selezionati non sono corretti.	Regolare la temperatura di cottura in base alla combinazione della ricetta e dell'esperienza personale.
La macchina emette un odore particolare.	Potrebbero esserci dei residui sulla teglia.	Pulisci il vassoio e rimuovi tutti i residui che potrebbero essere lì.
Il controllo automatico della temperatura non riesce.	Il regolatore di temperatura è rotto	Contattare il servizio clienti in modo che la macchina possa essere riparata.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Crêpe-Maschine entschieden haben. Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden und um eine optimale Nutzung zu gewährleisten.

Die hier aufgeführten Sicherheitsvorkehrungen reduzieren das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen, wenn sie korrekt befolgt werden. Bewahren Sie das Handbuch sowie die Garantie, den Kaufbeleg und den Karton zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Geben Sie diese Anleitung ggf. an den zukünftigen Besitzer des Gerätes weiter. Befolgen Sie bei der Verwendung eines Elektrogeräts immer die grundlegenden Sicherheitshinweise und Maßnahmen zur Risikovermeidung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Anweisungen durch den Benutzer resultieren.

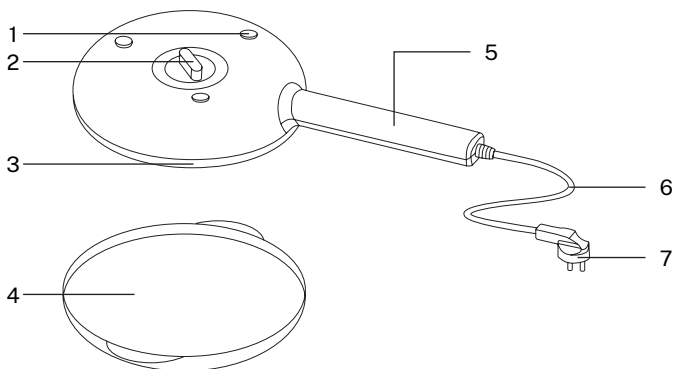
SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Verwendung eines Elektrogeräts sorgfältig die grundlegenden Sicherheitshinweise.

- Stellen Sie vor der Verwendung dieses Geräts sicher, dass die Spannung Ihrer Stromversorgung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel keine heißen Oberflächen berührt und nicht über die Tischkante hinausragt.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, indem Sie den Stecker halten und ziehen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Ziehen, drücken oder hängen Sie das Kabel nicht entlang der scharfen Spitze oder Kante. Halten Sie das Kabel von Hitze und Feuchtigkeit fern. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Produkt ausfällt, hören Sie bitte sofort auf, es zu verwenden, um Risiken zu vermeiden.
- Ziehen oder ziehen Sie nicht am Netzkabel. Ziehen Sie den Stecker, bevor Sie das Produkt bewegen. Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker und dieses Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist ein elektrisches Hochleistungsgerät. Verwenden Sie keinen tragbaren Stecker mit flexiblem Kabel. Verwenden Sie dieselbe Steckdose nicht mit anderen Elektrogeräten.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung mit einem zusätzlichen Timer, Temperaturregler oder separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden.
- Bewahren Sie dieses Produkt an einem trockenen Ort auf.
- Halten Sie vom Produkt Abstand zu Wänden, Schränken und brennbaren Gegenständen, um eine Kontamination von Möbeln durch Küchendämpfe oder Feuer durch Erhitzen dieses Produkts zu vermeiden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die Gefahren verstehen beteiligt. .
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden oder wenn Sie es für eine Weile nicht verwenden, um einen Stromschlag oder Leckagen aufgrund von Alterung der Isolierung zu vermeiden.
- Wenn das Produkt in Betrieb ist oder gerade fertig ist, berühren Sie nicht die Pfanne oder heiße Teile des Produkts mit der Hand, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Bitte verwenden Sie das vom Hersteller bereitgestellte Zubehör, um Brände oder Verletzungen durch von Menschen verursachte Vorgänge zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Lichtstecker und warten Sie, bis das Produkt abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen oder bewegen.
- Reinigen Sie das Produkt nach dem Abkühlen schnell, um Rückstände auf dem Tablett zu vermeiden.
- Wenn während des Betriebs dunkler Rauch aus dem Produkt austritt, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Produkt nicht, indem Sie es in Wasser eintauchen.
- Dieses Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien oder zur professionellen Restaurierung.

LISTE DER EINZELTEILE



- | | |
|------------------------|---------------|
| 1. Rutschfester Boden | 5. Haltegriff |
| 2. Temperaturwahlknopf | 6. Netzkabel |
| 3. Antihafplatte | 7. Stecker |
| 4. Teigschale | |

VOR GEBRAUCH

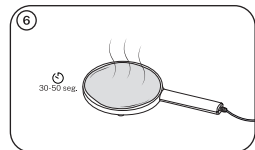
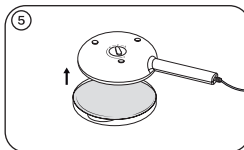
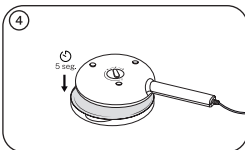
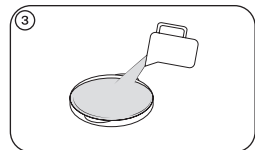
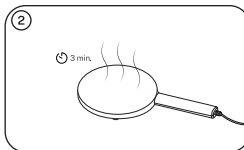
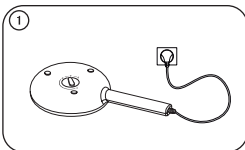
Bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

1. Nehmen Sie alle Zubehör- und Ersatzteile des Produkts aus der Verpackung.
2. Wischen Sie die Oberfläche der Backform mit einem sauberen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie das Produkt, nachdem es vollständig getrocknet ist.
3. Stellen Sie sicher, dass genügend Abstand, mindestens 20 cm Abstand, zwischen der Oberfläche des Produkts und anderen Gegenständen vorhanden ist.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Bereiten Sie den Pfannkuchenteig vor, den Sie für das Rezept benötigen, das Sie zubereiten werden.
- Füllen Sie den Teig bis zu maximal 70 % seiner Gesamtkapazität in die Schale. Überschreiten Sie niemals diese Kapazität oder der Teig könnte überlaufen.
- Schalten Sie den Crêpe-Maker ein. Drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn entsprechend der zum Backen der Crêpes erforderlichen Temperatur.
 - Dieses Produkt verfügt über eine dreistufige Temperaturregelung.
 - Niedrige 140°C
 - Mittel 160°C
 - Hohe 180°C
 - Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn auf niedrigen, mittleren oder hohen Gang, und die Maschine heizt sich entsprechend der unterschiedlichen Leistung auf.
 - Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn in die AUS-Position, und die Maschine hört auf zu arbeiten.
- Lassen Sie die Maschine vor Gebrauch 3 Minuten lang aufwärmen.
- Nehmen Sie dann den Crêpe-Maker und tauchen Sie ihn in das Blech mit dem Teig. (Lassen Sie niemals den Teig aus der Antihafbasis des Produkts herausragen).
- Heben Sie die Maschine nach 5 Sekunden an und lassen Sie sie auf ihrem Sockel stehen.
- Warte 30-50 Sekunden, während der Teig kocht. Wenn Sie möchten, drehen Sie den Teig nach dieser Zeit mit Hilfe eines Silikonspatels um und backen Sie ihn noch einige Sekunden lang.
- Wenn der Teig fertig ist, schütteln Sie das Produkt vorsichtig, um den Crêpe zu lösen, und nehmen Sie den Crêpe aus dem Crêpe-Maker.
- Wiederholen Sie die obigen Schritte, um so viele Crêpes zu erhalten, wie Sie möchten.
- Wenn die Pfannkuchen fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker und reinigen Sie das Produkt, nachdem es auf Raumtemperatur abgekühlt ist.

Notiz: Nehmen Sie den Pfannkuchen nicht mit der Hand, um Verbrennungen zu vermeiden.



ANREGUNGEN

- Stellen Sie die Maschinentemperatur basierend auf Menge, Größe, Dicke der Lebensmittel, Rezept oder persönlichen Vorlieben ein.
- Es wird empfohlen, das Produkt 3 Minuten vor dem Backen vorzuwärmen.
- Reinigen Sie die Maschine so schnell wie möglich nach dem Abkühlen, um ein Anhaften an der Walze oder dem Maschinenkörper zu vermeiden.

PFLEGE UND WARTUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und warten Sie, bis das Produkt vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
- Die Außenflächen des Produkts und des Backblechs können mit einem feuchten, weichen Baumwolltuch oder Schwamm gereinigt werden.
- Bürsten Sie das Produkt nicht mit Bürsten oder harten Gegenständen, um die Oberfläche des Produkts und die Schutzschicht des Backblechs nicht zu beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit giftigen oder ätzenden Reinigungsmitteln wie Verdünnern, Poliermitteln usw.
- Trocknen Sie die Ersatzteile nach der Reinigung, bevor Sie das Produkt einschalten.

HINWEIS: Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser.

ALLGEMEINE PROBLEME

AUSGABE	GRUND	LÖSUNG
Die Stromversorgungsanzeige leuchtet nicht.	Stromausfall.	Überprüfen und reparieren Sie die Stromversorgung.
	Die Steckdose ist nicht eingeschaltet oder hat schlechten Kontakt.	
	Die Versorgungsspannung entspricht nicht der Nennspannung	
Das Essen ist nicht vollständig gegart oder angebrannt.	Die gewählte Backzeit und Temperatur sind falsch.	Passen Sie die Backtemperatur basierend auf der Kombination aus Rezept und persönlicher Erfahrung an.
Die Maschine gibt einen bestimmten Geruch ab.	Es können Rückstände auf dem Backblech zurückbleiben.	Reinigen Sie das Fach und entfernen Sie eventuell vorhandene Rückstände.
Die automatische Temperaturregelung fällt aus.	Der Temperaturregler ist kaputt	Wenden Sie sich an den Kundendienst, damit die Maschine repariert werden kann.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Bedankt voor het kiezen van onze crêpemachine. Lees de instructies aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt en voor een optimaal gebruik.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, het aankoopbewijs en de doos. Geef deze instructies, indien van toepassing, aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventiemaatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van deze instructies door de gebruiker.

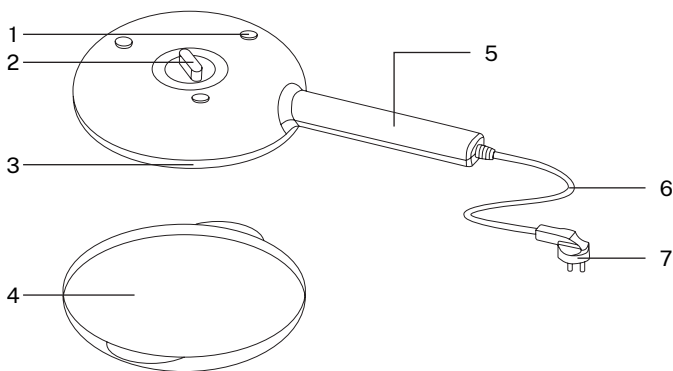
BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

Lees aandachtig de fundamentele veiligheidsinstructies voordat u een elektrisch apparaat gebruikt.

- Voordat u dit apparaat gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het voltage van uw elektrische voeding hetzelfde is als aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker niet onder in vloeistoffen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer geen heet oppervlak raakt en niet over de rand van de tafel uitsteekt.
- Koppel het apparaat altijd los van het elektriciteitsnet door de stekker vast te houden en eruit te trekken. Trek nooit aan de kabel.
- Sleep, druk of hang de kabel niet langs de scherpe punt of rand. Houd het snoer uit de buurt van hitte en vocht. Als het netsnoer of de stekker kapot is of het product defect raakt, stop dan onmiddellijk met het gebruik om elk risico te voorkomen.
- Trek of sleep niet aan het netsnoer. Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het product verplaatst. Dompel het netsnoer, de stekker en dit product niet onder in water of een andere vloeistof om elektrische schokken te voorkomen.
- Dit product is een elektrisch apparaat met een hoog vermogen. Gebruik geen draagbare stekker met flexibel snoer. Deel hetzelfde stopcontact niet met andere elektrische apparaten.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik met een extra timer, temperatuurregelaar of afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of de professionals van de aftersalesafdeling om elk risico te vermijden.
- Zet dit product op een droge plaats.
- Houd afstand van het product tot de muur, kast en brandbare voorwerpen om besmetting van meubels door keukendampen of brand veroorzaakt door verwarming van dit product te voorkomen.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen betrokken. .
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het product niet meer gebruikt of als u het een tijdje niet gaat gebruiken om elektrische schokken of lekkage door veroudering van de isolatie te voorkomen.
- Raak de pan of hete delen van het product niet met uw hand aan als het product in werking is of u het net hebt gebruikt om brandwonden te voorkomen.
- Gebruik de accessoires die door de fabrikant zijn geleverd om brand of letsel veroorzaakt door door de mens veroorzaakte handelingen te voorkomen.
- Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot het product is afgekoeld voordat u het schoonmaakt of verplaatst.
- Nadat het product is afgekoeld, maakt u het snel schoon om resten op de lade te voorkomen.
- Als er tijdens het gebruik donkere rook uit het product komt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Maak het product niet schoon door het onder te dompelen in water.
- Dit apparaat is alleen voor thuisgebruik. Gebruik het niet buitenshuis of voor professionele restauratie.

ONDERDELEN LIJST



1. Antislip basis
2. Temperatuur selectie knop
3. Antiaanbakplaat
4. Deeg lade

5. Grijp de hendel
6. Stroomdraad
7. Plug

VOOR GEBRUIK

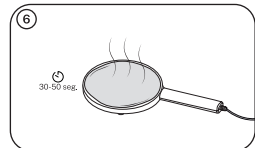
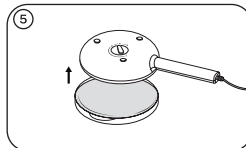
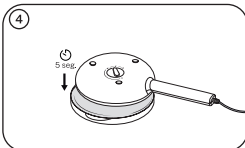
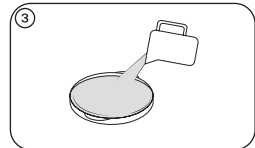
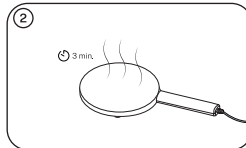
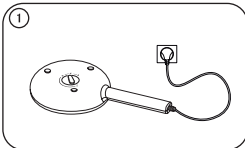
Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u dit product voor de eerste keer gebruikt.

1. Haal alle accessoires en reserveonderdelen van het product uit de verpakking.
2. Veeg het oppervlak van de bakvorm af met een schone, vochtige doek. Gebruik het product nadat het volledig droog is.
3. Zorg voor voldoende afstand, minimaal 20 cm, tussen het oppervlak van het product en andere objecten.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Bereid het pannenkoekenbeslag dat je nodig hebt voor het recept dat je gaat maken.
- Giet het beslag in de bakplaat tot maximaal 70% van de totale capaciteit. Overschrijd deze capaciteit nooit, anders kan het beslag overlopen.
- Zet de crêpemaker aan. Draai de temperatuurknop met de klok mee volgens de temperatuur die nodig is om de pannenkoeken te bakken.
 - Dit product heeft een temperatuurregeling met drie standen.
 - Laag 140°C
 - Gemiddeld 160°C
 - Hoog 180°C
 - Draai de knop met de klok mee naar een lage, gemiddelde of hoge versnelling en de machine zal opwarmen volgens het verschillende vermogen.
 - Draai de knop tegen de klok in naar de UIT-stand en de machine stopt met werken.
- Laat de machine voor gebruik 3 minuten opwarmen.
- Neem vervolgens de crêpemaker en dompel deze in de bak met het beslag. (Laat het deeg nooit uitsteken uit de antiaanbaklaag van het product).
- Pak de machine na 5 seconden op en laat hem op zijn sokkel staan.
- Wacht 30-50 seconden terwijl het deeg kookt. Na die tijd, als je wilt, draai je het deeg met behulp van een siliconenspatel om en bak het nog een paar seconden.
- Als het deeg gaar is, schudt u het product voorzichtig om de crêpe los te maken en verwijdt u de crêpe uit de crêpemaker.
- Herhaal de bovenstaande stappen om zoveel pannenkoeken te krijgen als je wilt.
- Als de pannenkoeken klaar zijn, haal je de stekker uit het stopcontact en maak je het product schoon nadat het is afgekoeld tot kamertemperatuur.

Opmerking: Neem de pannenkoek niet met de hand om brandwonden te voorkomen.



SUGGESTIES

- Stel de machinetemperatuur in op basis van hoeveelheid, grootte, dikte van voedsel, recept of persoonlijke voorkeur.
- Er wordt aangeraden het product 3 minuten voor het bakken voor te verwarmen.
- Reinig de machine zo snel mogelijk nadat deze is afgekoeld om te voorkomen dat deze aan de plaat of de machinebehuizing blijft kleven.

VERZORGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van de machine uit het stopcontact en wacht tot het product volledig is afgekoeld alvorens te reinigen.
- De buitenkant van het product en de bakplaat kunnen worden gereinigd met een vochtige zachte katoenen doek of spons.
- Borstel het product niet met borstels of harde voorwerpen om beschadiging van het oppervlak van het product en de beschermlaag van de bakplaat te voorkomen.
- Reinig het product niet met giftige of bijtende reinigingsmiddelen zoals thinner, polijstmiddel, enz.
- Droog de reserveonderdelen na het reinigen voordat u het product inschakelt.

OPMERKING: Dompel de motorunit nooit onder in water.

VEEL VOORKOMENDE PROBLEMEN

KWESTIE	REDEN	OPLOSSING
De voedingsindicator brandt niet.	Stroomstoring.	Inspecteer en repareer de voeding.
	Het stopcontact staat niet aan of maakt slecht contact.	
	De voedingsspanning voldoet niet aan de nominale spanning	
Het voedsel is niet volledig gaar of verbrand.	De geselecteerde baktijd en temperatuur zijn onjuist.	Pas de baktemperatuur aan op basis van de combinatie van het recept en persoonlijke ervaring.
De machine geeft een bepaalde geur af.	Er kunnen resten op de bakplaat achterblijven.	Reinig de lade en verwijder eventuele resten.
Automatische temperatuurregeling mislukt.	De temperatuurregelaar is kapot	Neem contact op met de klantenservice zodat de machine kan worden gerepareerd.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. Voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy za wybranie naszej naleśnikarki. Przed użyciem tego urządzenia i aby zapewnić jego jak najlepsze użytkowanie, prosimy o uważne przeczytanie instrukcji.

Wymienione tutaj środki ostrożności zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń, jeśli są przestrzegane prawidłowo. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, a także gwarancję, dowód zakupu i opakowanie. Jeśli dotyczy, przekaż te instrukcje przyszłemu właścicielowi urządzenia. Zawsze postępuj zgodnie z podstawowymi instrukcjami bezpieczeństwa i środkami zapobiegania ryzyku podczas korzystania z urządzenia elektrycznego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania przez użytkownika niniejszej instrukcji.

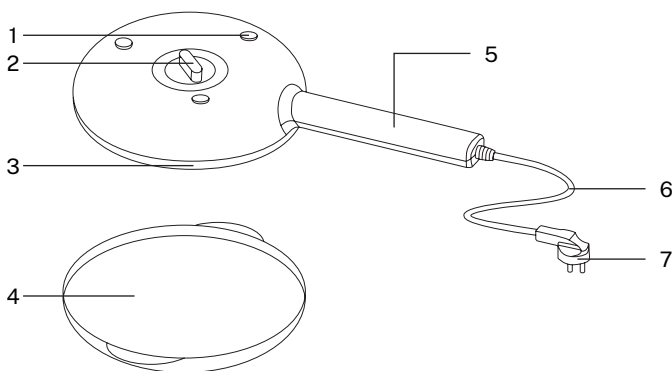
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem jakiegokolwiek urządzenia elektrycznego należy uważnie przeczytać podstawowe instrukcje bezpieczeństwa.

- Przed użyciem tego urządzenia upewnij się, że napięcie zasilania jest takie samo, jak wskazane na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w płynach.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie dotyka żadnej gorącej powierzchni i nie wystaje poza krawędź stołu.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, trzymając i ciągnąc za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za kabel.
- Nie ciągnij, nie naciskaj ani nie zawieszaj kabla wzdłuż ostrego punktu lub krawędzi. Trzymaj przewód z dala od ciepła i wilgoci. Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone lub produkt ulegnie awarii, natychmiast przestań go używać, aby uniknąć ryzyka.
- Nie ciągnij ani nie przeciągaj przewodu zasilającego. Wyciągnij wtyczkę przed przeniesieniem produktu. Nie zanurzaj przewodu zasilającego, wtyczki i tego produktu w wodzie lub innej cieczy, aby uniknąć porażenia prądem.
- Ten produkt jest urządzeniem elektrycznym dużej mocy. Nie używaj przenośnej wtyczki z elastycznym przewodem. Nie używaj tego samego gniazdka z innymi urządzeniami elektrycznymi.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku z dodatkowym zegarem, regulatorem temperatury lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego pracowników działu obsługi posprzedażnej, aby uniknąć wszelkiego ryzyka.
- Umieść ten produkt w suchym miejscu.
- Zachowaj odległość produktu od ściany, szafki i przedmiotów łatwopalnych, aby uniknąć zanieczyszczenia mebli oparami kuchennymi lub pożaru spowodowanego nagrzewaniem się produktu.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia zaangażowanych.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka po zakończeniu używania produktu lub jeśli nie zamierzasz go używać przez pewien czas, aby uniknąć porażenia prądem lub wycieku spowodowanego starzeniem się izolacji.
- Gdy produkt jest w użyciu lub dopiero po jego zakończeniu, nie dotykaj ręką patelni ani gorących części produktu, aby uniknąć oparzeń.
- Proszę używać akcesoriów dostarczonych przez producenta, aby uniknąć pożaru lub obrażeń spowodowanych przez działania człowieka.
- Odłącz wtyczkę światła i poczekaj, aż produkt ostygnie, zanim go wyczyścisz lub przeniesiesz.
- Po ostygnięciu produktu wyczyść go szybko, aby uniknąć osadów na tacy.
- Jeśli podczas pracy z produktu wydobywa się ciemny dym, należy go natychmiast odłączyć.
- Nie czyścić produktu poprzez zanurzenie go w wodzie.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go na zewnątrz ani do profesjonalnej renowacji.

LISTA CZĘŚCI



1. Antypoślizgowa podstawa
2. Pokrętko wyboru temperatury
3. Płyta nieprzywierająca
4. Taca ciasta

5. Chwyt za uchwyt
6. Kabel zasilający
7. Wtyczka

PRZED UŻYCIEM

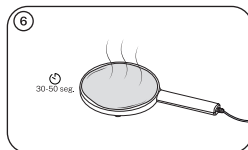
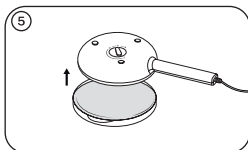
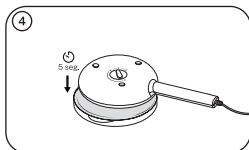
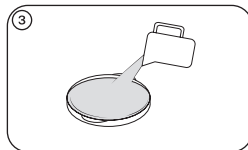
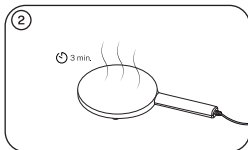
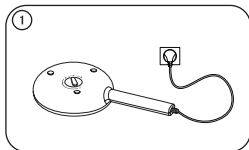
Przed pierwszym użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania.

1. Wyjmij wszystkie akcesoria i części zamienne produktu z opakowania.
2. Wytrzyj powierzchnię formy do pieczenia czystą, wilgotną ściereczką. Używaj produktu po całkowitym wyschnięciu.
3. Upewnij się, że jest wystarczająca odległość, co najmniej 20 cm, między powierzchnią produktu a innymi przedmiotami.

INSTRUKCJA UŻYCIA

- Przygotuj ciasto naleśnikowe, którego potrzebujesz do przepisu, który zamierzasz zrobić.
- Wlej ciasto do blachy maksymalnie do 70% jej całkowitej pojemności. Nigdy nie przekraczaj tej pojemności, w przeciwnym razie ciasto może się przelać.
- Włącz naleśnikarkę. Obróć pokrętkę temperatury zgodnie z ruchem wskazówek zegara zgodnie z temperaturą wymaganą do upieczenia naleśników.
 - Ten produkt ma trzystopniową regulację temperatury.
 - Niski 140°C
 - Średni 160°C
 - Wysoka 180°C
 - Przekręć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara na niski, średni lub wysoki bieg, a urządzenie nagrzeje się zgodnie z różną mocą.
 - Przekręć pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji OFF, a maszyna przestanie działać.
- Przed użyciem pozwól maszynie rozgrzać się przez 3 minuty.
- Następnie weź maszynkę do naleśników i zanurz ją w blasze z ciastem. (Nigdy nie pozwól, aby ciasto wystawało z nieprzywierającej podstawy produktu).
- Po 5 sekundach podnieś maszynę i połóż ją na podstawie.
- Odczekaj 30-50 sekund, aż ciasto się ugotuje. Po tym czasie, jeśli chcesz, za pomocą silikonowej szpatułki odwróć ciasto i gotuj jeszcze kilka sekund.
- Gdy ciasto jest ugotowane, delikatnie wstrząśnij produktem, aby poluzować naleśnik i wyjmij naleśnik z naleśnikarki.
- Powtórz powyższe kroki, aby uzyskać tyle naleśników, ile chcesz.
- Gdy naleśniki będą gotowe, odłącz wtyczkę i wyczyść produkt po ostygnięciu do temperatury pokojowej.

Notatka: Nie bierz naleśnika ręcznie, aby uniknąć poparzeń.



PROPOZYCJE

- Ustaw temperaturę urządzenia w oparciu o ilość, rozmiar, grubość żywności, przepis lub osobiste preferencje.
- Zaleca się wstępne podgrzanie produktu 3 minuty przed pieczeniem.
- Wyczyść maszynę tak szybko, jak to możliwe po ostygnięciu, aby uniknąć przyklejenia się do płyty lub korpusu maszyny.

OPIEKA I UTRZYMANIE

- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i poczekaj, aż produkt całkowicie ostygnie przed czyszczeniem.
- Zewnętrzną powierzchnię produktu i blachę do pieczenia można czyścić wilgotną, miękką bawełnianą szmatką lub gąbką.
- Nie szczotkuj produktu szczotkami ani twardymi przedmiotami, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni produktu i warstwy ochronnej blachy do pieczenia.
- Nie czyśćć produktu toksycznymi lub żrącymi detergentami, takimi jak rozcieńczalnik, środek do polerowania itp.
- Osusz części zamienne po ich wyczyszczeniu przed włączeniem produktu.

NOTATKA: Nigdy nie zanurzaj jednostki silnikowej w wodzie.

CZĘSTE PROBLEMY

KWESTIA	POWÓD	ROZWIĄZANIE
Wskaźnik zasilania nie świeci.	Brak energii.	Sprawdź i napraw zasilacz.
	Gniazdko nie jest włączone lub ma słaby kontakt.	
	Napięcie zasilania nie spełnia napięcia znamionowego	
Jedzenie nie jest w pełni ugotowane lub jest przypalone.	Wybrany czas i temperatura pieczenia są nieprawidłowe.	Dostosuj temperaturę pieczenia w oparciu o kombinację przepisu i osobistego doświadczenia.
Maszyna wydziela specyficzny zapach.	Na blasze do pieczenia może znajdować się osad.	Wyczyść tacę i usuń wszelkie pozostałości, które mogą się tam znajdować.
Nie działa automatyczna kontrola temperatury.	Regulator temperatury jest uszkodzony	Skontaktuj się z obsługą klienta, aby można było naprawić maszynę.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE